**ÁREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA**

**ACTA APROBADA DEL COMITÉ DE SERVICIO DE ÁREA**

***13 de octubre de 2024***

**Anfitrión: Distrito 21**

Ubicación: Colegio Comunitario de Long Beach

4901 E. Carson Ave., Long Beach - Edificio "T" / Rm "T-1200"

**ID de reunión:** 896 6166 6203 **Código de acceso:** P74service

**https://us06web.zoom.us/j/89661666203?pwd=WQAQbswqxDwlCmbiMI852nxafbUJBA.1**

**12:00 P.M. COMIENZA ASC**

Llamada al orden con la Oración de la Serenidad

**Lecturas ASC:**

Declaración de Unidad -Matt / Sergio

Preámbulo – Phil / Geraldo

Declaración de Propósito y Membresía - Justin

Tradición – Travis / Felipe

Concepto del mes (10) Larry / Antonio

**Presentaciones:**

Delegados anteriores; Mitchell Panel 72; Nuevos CMCDs y CMCDs Alternos (Sergio); Nuevos MCDs y MCDs Alternos;

Nuevos RSG y Alt. RSG; Alfredo distrito 25, Jack distrito 7, Joshua distrito 1, Hugo distrito 1, Mary distrito 13, distrito 22, John distrito 4

Nuevos Oficiales de Distrito; Invitados y visitantes; y Oficiales de Área

Aprobación del Borrador de las Actas del Comité de Servicio de Área de agosto de 2024

Teddy presentó una moción para aprobar / Vicki secundó el acta

**12:15 - 12:50 P.M. INFORMES DE OFICIALES**

Informes del Oficial de Área: (5 minutos cada uno)

**Tesorero AP** – El 1 de septiembre de 2024, el saldo de nuestra cuenta corriente era de $31,750. Ryan hizo depósitos por un total de $10,928. Pagué facturas y reembolsos por un total de $10,490. Nuestro saldo al 30 de septiembre de 2024 fue de $32,187. Preparé un presupuesto preliminar para 2025 y lo envié a nuestra Coordinadora de Finanzas, Carmen. Trabajaré con Carmen y el Comité de Finanzas para elaborar un presupuesto final propuesto para 2025 que luego se presentará a la Asamblea de Área y se votará en la Asamblea de diciembre. Continúo revisando y pagando todas las solicitudes de reembolso que sean apropiadas, dentro de nuestro presupuesto y respaldadas por nuestras Pautas del Área 09. Todas las solicitudes de reembolso requieren un formulario de Declaración de gastos completamente completado y recibos de respaldo. El formulario se puede encontrar en el sitio web del Área.

**Tesorero AR** – sin informe

**Secretaria** - He hecho un informe PDF rellenable para distritos y comités. Solicitará subirlo al sitio web. Por favor, envíe los informes de esa manera.

**Registrador** - Continúo recibiendo información para registrar nuevos RSGs en conexión de compañerismo y todos aquellos nuevos RSGs que asisten a una asamblea por primera vez, durante el transcurso de este mes se registraron 2 nuevos grupos con sus respectivos RSGs, y hubo 11 nuevos RSGs que yo registré. Actualmente hay 5 nuevos grupos en estado pendiente, (Sunday Night Sunset Group D. 9), (Grupo, El Milagro del Poder. D. 17) (Women's & LGBTQ 12 X 12 Book Study Group D.7) estos grupos que necesitan más información como dirección y ubicación, para poder cambiar su estado. Si alguien más tiene preguntas sobre su grupo o hay información que necesita, por favor contácteme en registrar@msca09aa.org y finalmente continúo invitando a todos los que asistan a través de zoom por favor identifíquense con su nombre, distrito y posición de servicio para registrar su asistencia.

**Coordinador** - Desde nuestra última reunión, pude tener una reunión muy productiva con nuestro Coordinador Técnico en la que repasé todos los aspectos de nuestra configuración de reuniones de Zoom, reconfigurando los ajustes, lo que creemos que mejorará nuestro proceso híbrido. Ha sido un proceso largo, y realmente agradezco su paciencia a medida que continuamos aprendiendo mejores formas de hacer que las reuniones híbridas sean más exitosas.

Trabajé con la Silla Ad Hoc de 4 Esquinas en el calendario de 2025, que les mostraré en un momento.

Continúo trabajando con nuestro representante de seguros para obtener Certificados de Seguro (COI) para noviembre, diciembre y enero.

También he estado ayudando en el comité de candidatura del Foro Regional del Pacífico y pude conseguir una propuesta del Hyatt Regency Orange County.

He estado pensando en la cantidad de trabajo que se lleva a cabo detrás de escena para mantener nuestra área en funcionamiento. Todos los que tienen un compromiso hacen su trabajo de manera diferente y lo mejor que pueden, y me gustaría agradecer personalmente a aquellos de ustedes que han dado un paso adelante y han ido más allá para ayudarme en este primer año de nuestro Panel.

Me siento bendecido y muy agradecido por esta maravillosa experiencia como su Coordinador de Área.

**Delegado Alt** – ¡Hola compañeros servidores de área! ¡Mi nombre es Manya, y tengo el honor y el privilegio de servir como Delegada Alterna del Área 09 del Medio Sur de California para el Panel 74!  Así que.. ¿Quién está listo para volverse retro este noviembre? Saca tus faldas de caniche y zapatos oxford porque el próximo gran evento de servicio divertido es el Servathon, y el tema es el Salón del Automóvil de la Conferencia de Servicios Generales de 1951 y el Servathon Sock Hop. El Distrito 6 llevará a cabo este increíble evento en el Centro Norma Hertzog en Costa Mesa el 17 de noviembre de 1 a 6 pm. Los folletos se encuentran en el sitio web y en la página del delegado suplente, y algunos están en la pared trasera. Si usted es un Coordinador de comité/comité de área, ¡será una parte muy importante de este evento! Su comité tendrá su propio stand, tema y juego relacionado con la Conferencia de Servicios Generales de 1951 (preguntas de trivia). He distribuido una hoja de registro de Google en este ASC RE: su asistencia (o representante del comité asistió), así como lo que le gustaría hacer para su stand. También conseguimos dos grandes oradores para el evento: Dyanne G, ex delegada del Panel 32 de MSCA 09 (¡cuando tenía 32 años!) y Triona O. - ¡Ex coordinadora de MSCA 09 Distrito 6 RSG, MCD y Literatura! También tendremos música en vivo de una de nuestras propias reuniones de música del Distrito 6, ¡espero que todos estén listos para bailar! ¡Tendremos una gran exhibición de autos, un concurso de disfraces de la década de 1950 y una rifa 51/50! Los comités de área tendrán sus propios puestos, juegos y premios. Si visita todos los puestos, puede ganar su camino para ganar un boleto de PRAASA o Convención Internacional. Por último, tendremos una sala especial de exhibición de los Archivos con material nostálgico de la Conferencia de Servicios Generales de 1951 (y más allá), trivia de AA, obsequios de literatura, ¡así como una sorpresa especial del comité de Archivos!

**Dónde estuve:** Asistí a la reunión de la NAAD el 1 de octubre, así como a la reunión especial de Delegados Alternos de la Región del Pacífico el 6 de octubre. Discutimos las próximas elecciones para el panel 73 y la rotación de noviembre para el próximo panel. una). También fui anfitrión del Estudio del Manual de Servicio del 19 de septiembre, donde tuvimos a Scott H., actual Coordinador de la Junta de Servicios Generales, hablando sobre su experiencia, fortaleza y esperanza en la Conferencia de Servicios Generales (Capítulo 8: La Junta de Servicios Generales). ESTE mes (17 de octubre) es el Capítulo 9: Las Corporaciones Operativas de la Junta; y Capítulo 10: La Conferencia de Servicios Generales – Billy N, Ex Custodio de la Conferencia de Servicios Generales y Capítulo 11: A.A. World Services, Inc. Reilly K. Custodio de la Región del Pacífico. **Cómo encontrar información de la reunión:** [**https://msca09aa.org/event/service-manual-study-8-15-2024/**](https://msca09aa.org/event/service-manual-study-8-15-2024/) ¿CÓMO PUEDES INVOLUCRARTE MÁS? ¿INVOLUCRAR MÁS A SUS RSG? LA ÚLTIMA REUNIÓN DE ESTUDIO DE SERVICIO DEL AÑO ES EL 14 DE NOVIEMBRE -. DÓNDE: ID de reunión "Solo virtual": 873 6607 8505; Código de acceso: Área09p74: 6 **:00 p.m. a 6:30 p.m.: Capítulo 12: A.A. Grapevine, Inc. Paz P. Custodia de Servicios Generales/Directora de AA Grapevine; 6:30 p.m. a 7 p.m.: Preguntas y respuestas.** Si usted es el Coordinador de un comité y CMCD, por favor únase a nosotros a las 7:15 después del estudio de servicio para una sesión de intercambio: discutiremos EL SERVATHON. También organicé 5 reuniones de planificación de Servathon con el Distrito 6 (a través de Zoom) y asistí a la reunión del Distrito 6 (mi distrito natal) el primer martes de cada mes desde septiembre. Planeo asistir a su reunión en noviembre, así como ayudar a su junta en su inventario anual de la junta. También seré el anfitrión de un estudio de Tradiciones y Conceptos este enero.

**A dónde voy, asistiré a las elecciones del Área 05 el 20 de octubre en Downey y a la reunión del** Intergrupo H e I el 29 de octubre**.** En noviembre, planeo asistir a la última reunión de la NAAD del año, así como a nuestra última reunión de Custodios de la Región del Pacífico.  Asistiré a la Convención del Sur de California en la Ciudad de la Industria del 8 al 10 de noviembre. Apoyaré a Alex y a otros delegados mientras comparten su experiencia, fortaleza y esperanza en el panel de Servicios Generales. El próximo año será el anfitrión del Área 09; Espero que sea un evento increíble. Gracias por permitirme servirle.

**Delegado** – Gracias a todos por permitirme servirles. Mi nombre es Alex W, sirvo como su delegado del Panel 74 *Tenga en cuenta que hay una actualización detallada disponible en Bitly y en la página del delegado.*

Buenas tardes, espero que todos se estén preparando para una maravillosa temporada navideña. Quiero agradecerles por permitirme tener el honor y el privilegio de mi vida de servirles como su delegado. Nuestra región, junto con muchas otras, se encuentra actualmente en proceso de elecciones. En cada ciclo electoral se me recuerda que Dios está verdaderamente a cargo, y que nada está sucediendo por error. Estoy emocionado de ir a la Convención Internacional donde nos reuniremos en el frente interno de Vancouver. Presenté la información de Mitchell para ser nuestro candidato a Custodio general. Durante el almuerzo de la semana de la conferencia, todos presentaremos a nuestros candidatos y luego votaremos por uno para ser nominado. Rozanne, Debra, Jim, Angela y yo hemos estado trabajando duro para reunir contratos para presentar esta oferta. La presentación, los contratos y la oferta se encuentran en una carpeta disponible para que la revise en su totalidad. Espero con ansias la actualización del Comité Ad hoc y ir a la ubicación de Yorba Linda en enero. Junto con esto, hay una nueva forma en que llevaremos a cabo nuestros negocios. Todos los años, mi grupo de casa participa en el concurso Chili Cook. Estamos comprometidos, a pesar de no ganar. Todos los meses celebramos una reunión de Eboard en la que puedo comunicarme con mis compañeros de la junta, a quienes quiero por igual. Realmente afortunado de servir con estos increíbles sirvientes. Aconsejé a nuestra junta electrónica que devolviera tiempo al área, ya que la reunión de la junta de noviembre se llevará a cabo en noviembre y vendrán más actualizaciones pendientes de esa reunión. Eso espero, Hemos solicitado formalmente a Carolyn W, coordinadora de AAWS, que facilite nuestras elecciones, ya que nuestro Custodio Regional del Pacífico no está disponible y está realizando elecciones en Idaho. Me reuní con los delegados de la región del Pacífico, donde nos estamos preparando para el final del panel 74 y dando la bienvenida a los delegados del panel 75. Nuestro comité de CCP estaba programado para reunirse para la llamada de retroalimentación, sin embargo, se nos informó que no hay puntos de agenda propuestos para nuestro comité, por lo que esa reunión ha sido cancelada. Insto a todos a que por favor asistan al estudio del manual de servicio que esta área realiza el tercer jueves de cada mes. Colocamos esto para ayudar a educar a los miembros dentro del área. Cuando compartí las espaldas este año, muchos miembros no estaban al tanto de la estructura del servicio general, las fechas, el proceso y/o los conceptos. Estas reuniones se graban y puede escucharlas en línea si no puede asistir. La próxima vez que nos volveremos a encontrar será en diciembre. De aquí a entonces van a estar ocurriendo muchas cosas. El BB en lenguaje sencillo estará disponible, y espero con interés los comentarios de la comunidad. Tenga en cuenta que estaré en línea para el ASC de diciembre. pero espero con ansias compartir lo que viene, ya que tendré una presentación de una hora sobre hacia dónde nos dirigimos al panel 75. Espero verlos a todos en la convención de SoCal AA, estaré hablando junto a mis compañeros delegados a las 9:00 am. Asistiré a las elecciones del panel 75 del área 93 y me perderé el Servathon. Pero escucharlo será increíble. A medida que nos acercamos a la temporada navideña, espero que la disfruten y aprecien el tiempo con sus seres queridos. Como siempre, es un honor y un privilegio servirle como su delegado del panel 74. Donde me recuerdan a diario a quién sirvo es a Dios y a la comunión colectivamente. Agradecido de no haber encontrado necesario beber, pero ciertamente he encontrado necesario permanecer cerca de mi grupo de origen, patrocinador, Dios y ser querido.

**GRAPEVINE**

* Imprimir/Aplicación/Completar Total 59,032
* Ingresos totales $ 1,004,892
* Gastos $ 1,361,695

Pérdida de ingresos $ (487,363)  
*La pérdida neta del Grapevine durante los primeros seis meses de 2024 fue de $487k.*

**La Viña**

* Imprenta /Circulación del APP total 7,158
* Ingresos totales: $ 53.454
* Gastos totales: $ 347,703

*Los ingresos y gastos de La Viña para el primer semestre de 2024 se aproximan al presupuesto.*

*Las solicitudes de Custodios de Clase A se han cerrado. Mi mamá recibió un correo electrónico de que está siendo considerada oficialmente.*

*Buscaremos un ACM para ambos folletos, asiático/asiático-americano y transgénero*

Al 30 de junio de 2024, los activos del Fondo de Reserva ascienden a un total de $12.26 millones, compuesto por efectivo y certificados de depósito. Las contribuciones de miembros y grupos hasta el momento han ascendido a 4.935.000, un 113% más. La Junta de Servicios Generales se reunió en julio. Tendré más información sobre el estado de las acciones de asesoramiento que se avecinan después del fin de semana de la junta de julio.

\*Se espera que el Libro grande en lenguaje sencillo esté disponible por $11.00 el 1 de noviembre de 2024.

La fecha límite de los PAI fue el 30 de septiembre. La lista preliminar de la agenda estará disponible el 6 de noviembre de 2024, los antecedentes del Comité de la Conferencia y la lista final el 17 de febrero de 2025, y la lista de PAI no se enviará el 24 de febrero de 2025

* Por favor, use mi enlace de delegado para TODA la información más reciente que publique o la página de delegados.
* La quinta edición de *Alcohólicos Anónimos* también está en marcha
* Envío de historias de 2,500 a 159 y luego a 50
* Trabajar en la ampliación de las ideas existentes en los Apéndices III y V

**Lenguaje sencillo ACTUALIZACIÓN DE LA CONFERENCIA**

* Cartas de inquietud, apelaciones, inquietudes sobre el proceso y cartas de apoyo,
* Las acciones relacionadas con el piso recibirán respuestas individuales.
* La Acción Consultiva de la 74ª CSG más los primeros 10 "cambios editoriales menores" del memorándum de publicación.
  + Reubicación de la "Tabla de Pasos de A.A." para constituir un Apéndice (sobre los Doce Pasos) al final de la nueva publicación.

Reemplace las referencias a "adicción" y "adicto" con lenguaje relacionado con el alcoholismo.

En amor y servicio

Alex Wheatley

Panel 74 Delegado MSCA09

Coordinador del Comité del CCP

Miembro de Cállate y Habla Cruzada

**12:50- 2:00PM INFORMES DELOS COMITÉS**

**(Informes del Distrito si el tiempo lo permite)**

Informes del Comité: 2 minutos/Español 4 minutos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **COMITÉ** | **Inglés** | **Español** |
| Accesibilidad  Archivo  Comunicaciones  Cooperación con la comunidad de personas mayores  Cooperación con la comunidad profesional  Enlace de Convención  Correcciones y correspondencia  Escuela MCD  Finanzas  Guías y Políticas (GAP)  Grapevine y La Viña  Escuela RSG  Literatura  Información Pública  Comunidades remotas  Registración  Tecnología  Instalaciones de tratamiento  Jóvenes | Bob - leyó el informe  Vicki - leyó  Cindy B  Katherine - leyó  Ángela - leyó  Erica - leyo el informe  Debra - leyó el informe  Carmen - leyó  Don  Francine - leyó  Scott - leyó el informe  Debra - leer el informe  Charles  Eric - leyo el informe  Teri - leyó  Lauren - leyó | Mauricio  Rolando  Héctor  Adrian  Gil  Blanca |
| **OTRO:**  Taller de Mujeres Hispanas  Comité Ad Hoc de las 4 Esquinas  Sesión de uso compartido de MCD de 4 áreas | Claudia y Angela Ryan H - Coordinador  Don y Leopoldo |  |

**2:00- 2:30 P.M. VIEJO NEGOCIO**

● Candidatura del Foro Regional para el Área09: toda la información estará en la página del delegado

● Discusión del presupuesto: el presupuesto vencía el 30 de septiembre de 2024. Carmen mencionó que recibieron los formularios hace dos semanas. Una persona lo iniciará y luego otra persona revisará el documento. Bob dice que estamos haciendo el bien con respecto al dinero. Alejandro pregunta por qué aumentamos el presupuesto si no cumplen. Rozanne afirmó que no podemos castigar a las personas. Jody preguntó si el kilometraje sale del presupuesto del comité y no de los fondos de viaje del área. Rozanne respondió que sí. Eric no presentó el presupuesto porque no lo necesitaba. Annie sugirió que Tech debería presentar un presupuesto.

**14:30-14:50 NUEVOS NEGOCIOS**

● Calendario 2025 – Rozanne compartió el borrador del Calendario – Vicki preguntó si los calendarios se miraban uno al lado del otro. Katherine dijo que uno de los lugares no tiene la capacidad de llevar el internet de ese lugar del distrito 32. Teddi, del distrito 17, quería saber cómo sería el anfitrión en el futuro. Michael dijo que sería más fácil si todas las asambleas estuvieran en un solo lugar. Bob, el único costo financiero sería el almuerzo. Bob piensa que es mejor si un distrito solo es el anfitrión. Leopoldo vio que el 12 de octubre se llevaría a cabo la elección y luego el evento de la viña, también el último viernes del mes tiene su reunión interdistrital. Felipe anunció que el distrito 25 estaría abierto para ser anfitrión. Miguel se ofreció a ser el anfitrión. Tara dice que le encanta la idea de trabajar con las otras áreas.

● Aumento al Presupuesto de Literatura-Comité de Literatura – Jim preguntó qué había pasado con la viña. Debra respondió que no había literatura física para repartir. Erica preguntó: ¿qué pasa con el español? Debra afirmó que hay una persona de literatura española. Erica preguntó sobre los gastos de los servicios de oficina. Debra dijo que costó comprar códigos QR. Katherine dijo que no ve la moción en el sitio web. Cathy preguntó si íbamos a aprobar la moción ahora, cuánto dinero se ahorraría en lugar de esperar hasta el próximo año. Debra respondió que 5$ a 15$. Jim no tiene claro el dinero que se va a buscar. Debra respondió mostrando los códigos QR. Debra compró códigos QR seguros y laminados.

● Carta de apoyo para el Miembro de LACYPAA-LACYPAA – Brian secunda la moción. Mitchell preguntó si había participado en el comité de jóvenes del área 09. Matt respondió que sí. Teddi preguntó si eran de la misma oferta que su grupo de origen. Mike respondió que está separado y que no hay conflicto. Cindy estaba confundida acerca de los grupos. Mike aclaró la versión de ICYPAA frente a la versión ACYPA de LACYPAA. Alejandra pidió que AA no haga es dar cartas de recomendación. Uno de los requisitos de la licitación es hacerlo a nivel de distrito o zona. Alejandro teme que pueda usar la carta para un uso indebido. Vicki preguntó si en el pasado el área había escrito alguna vez una carta de recomendación. Sí, la zona lo ha hecho. Tara preguntó si todos los YPAAS querían ser anfitriones, ¿sería posible hacerlo al mismo tiempo? Sí.

**2:50PM LO QUE TIENES EN MENTE**

● ¿Alguna última reflexión o pregunta de la membresía?

Anuncios–

Cumpleaños de octubre – Andy 9 años.

**Moción de cierre - 3:00 p.m.**

**Próximos eventos de área:** (Consulte msca09aa.org para obtener más detalles)

26 de octubre: Fiesta de Halloween organizada por el Distrito 4 y el Distrito 18 Long Beach

26 de octubre: South County H&I Chili Cook en Twinkle Park, Costa Mesa

17 de noviembre: Servathon, Centro Comunitario Norma Herzog, Costa Mesa

8 de diciembre ASC: Organizado por el Distrito 17

**Cerrando con la Declaración de Responsabilidad**

**Informes de los comités**

Informe de la Comisión de Archivos de octubre de 2024

Nuestro comité se reunió por última vez el 21 de septiembre en el repositorio de Riverside. Dos de nuestros miembros asistieron al Taller Nacional de Archivos el 28 y 29 de septiembre de 2024. Ayudamos a organizar el primer Día de la Herencia de la Mujer Hispana el 9-6-2024 en los Archivos en Riverside. Presentamos nuestro presupuesto para 2025. También compramos más libros de Mujeres Pioneras tanto en inglés como en español. La próxima vez que nos reunamos el 19/10/2024 comenzaremos a actualizar nuestra línea de tiempo en la trastienda. Además, nuestro 36º Día Anual del Patrimonio será el sábado 16 de noviembre en Yorba Linda, organizado por el Distrito 15. Continuamos recopilando, preservando y manteniendo la historia de MSCA 09. Estamos abiertos todos los sábados de 10 a.m. a 1 p.m. o con cita previa y estamos disponibles para organizar su evento de AA.

Gracias por confiar en mí para servir como Coordinador del comité de Archivos. Bob H.